

# SCHNEIDER

## Aspirateur EAU ET POUSSIÈRES

### Références 50007-50008



Référence 50007



Référence 50008

**Manuel d'instructions – Notice originale– Usage domestique  
uniquement**

Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement et entièrement avant  
toute utilisation



# 1. Instructions de Sécurité

AVERTISSEMENT ! Lors de l'utilisation d'outils électriques, il convient de toujours respecter les consignes de sécurité de base afin de réduire le risque de feu, de choc électrique et de blessure des personnes, y compris les consignes suivantes.

Lire l'ensemble de ces consignes avant toute utilisation de ce produit et sauvegarder ces informations

## 1.1. Instructions Générales

1. Utiliser dans un environnement sécurisé : il ne doit pas y avoir de risques d'explosions, de produits corrosifs dans l'environnement proche lors de l'utilisation.
2. **Tenir compte de l'environnement de la zone de travail** : ne pas exposer l'outil à la pluie. Ne pas utiliser l'outil dans des endroits humides, mouillés ou avec risque de projection d'eau. Maintenir la zone de travail bien éclairée. Ne pas utiliser les outils en présence de liquides ou de gaz inflammables.
3. **Protection contre les chocs électriques** : éviter tout contact corporel avec des surfaces mises ou reliées à la terre (par exemple canalisations, radiateurs, cuisinières, réfrigérateurs).
4. **Maintenir les autres personnes éloignées** : Ne pas laisser les personnes, notamment les enfants, non concernées par le travail en cours, toucher l'outil ou le prolongateur, et les maintenir éloignées de la zone de travail, ETRE particulièrement vigilant avec les enfants et les animaux.
5. **Ne pas forcer l'outil** : un outil donne de meilleurs résultats de manière plus sûre au régime, à la puissance pour lequel il a été conçu.
6. **Utiliser l'outil approprié** : ne pas forcer un petit outil ou un petit accessoire à effectuer le travail d'un de plus grosse taille. Ne pas utiliser l'outil à une fin pour laquelle il n'est pas conçu.
7. **Ne pas trop se pencher** : maintenir un bon appui et rester en équilibre en tout temps.
8. **Traiter les outils avec soin** : maintenir les outils propres pour optimiser le travail et la sécurité. Suivre les instructions concernant la lubrification et le changement des accessoires. Examiner leur état périodiquement, au besoin, confier leur réparation à un poste d'entretien agréé.
9. **Rester alerte** : se concentrer sur le travail. Faire preuve de jugement. Ne pas se servir de l'outil lorsqu'on est fatigué.
10. **Rechercher les pièces endommagées** : avant d'utiliser l'outil, examiner soigneusement l'état des pièces pour s'assurer qu'elles fonctionnent correctement et qu'elles accomplissent leur tâche. Vérifier l'alignement et la liberté de fonctionnement des pièces mobiles, l'état et le montage des pièces et toutes autres conditions susceptibles d'affecter défavorablement le fonctionnement. Il faut réparer toute pièce dont l'état laisse à désirer ou en SODISE ZA Stang ar Garront 29150 Châteaulin
- remplacer par un poste de service agréé sauf si autrement indiqué dans ce manuel d'instructions.
11. **Ne pas utiliser le câble/cordon dans de mauvaises conditions** : ne jamais exercer de saccades sur le câble/cordon afin de le déconnecter de la fiche de prise de courant. Maintenir le câble/cordon à l'écart de la chaleur, de tout lubrifiant et de toutes arêtes vives. Examiner les prolongateurs de manière régulière et les remplacer s'ils sont endommagés
12. **Entretenir les outils avec soin** : garder les outils de coupe affûtés et propres pour des performances meilleures et plus sûres. Suivre les instructions de graissage et de remplacement des accessoires. Examiner les câbles/cordons des outils de manière régulière et les faire réparer, lorsqu'ils sont endommagés, par un service d'entretien agréé
13. **Ne pas modifier la machine** : aucune modification et/ou reconversion ne doit être effectuée. L'usage d'accessoires ou attachements autres que ceux recommandés dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures personnelles.
14. **Confier la réparation de l'outil à un spécialiste** : cet appareil électrique est conforme aux règles de sécurité prévues. La réparation des appareils électriques effectuée par des personnes non qualifiées présente des risques de blessures pour l'utilisateur.
15. Maintenir les poignées sèches, propres et exemptes de tout lubrifiant et de toute graisse.
16. **Déconnecter les outils** : déconnecter les outils de l'alimentation lorsqu'ils ne sont pas utilisés, avant leur entretien et lors du remplacement des accessoires, tels que lames, forets et organes de coupe.
17. **Eviter tout démarrage intempestif** : s'assurer que l'interrupteur est en position « arrêt » lors de la connexion.
18. **Rester vigilant** : regarder ce que vous êtes en train de faire, faire preuve de bon sens et ne pas utiliser l'outil lorsque vous êtes fatigué.
19. **Faire réparer l'outil par une personne qualifiée** : cet outil électrique satisfait les règles de sécurité correspondantes. Il convient que les réparations soient effectuées uniquement par des personnes qualifiées en utilisant des pièces de rechange d'origine. A défaut, cela peut exposer l'utilisateur à un danger important.

## 1.2. Instructions Particulières

Pour réduire les risques d'incendie, de chocs électriques et de blessures :

- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur
- Eteindre et débrancher l'appareil lorsque ce dernier n'est pas utilisé
- L'aspirateur ne doit pas être utilisé comme un jouet. Surveillez les enfants lorsque ceux-ci utilisent l'appareil ou en sont proches...
- Ne pas tirer ou soulever l'aspirateur par le câble, ne pas utiliser le câble comme poignée, ne pas faire rouler l'appareil sur le câble ou bien le tirer contre des coins ou angles pointus
- Utiliser la bonne tension électrique.
- Ne pas tirer sur le câble pour débrancher l'appareil. Débrancher en tirant sur la prise et non sur le câble
- Ne pas tirer ou piétiner le tuyau d'aspiration
- Ne jamais manipuler le câble ou l'appareil avec des mains humides ou sans chaussures
- Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil si certaines ouvertures sont bloquées : retirez la poussière, la suie, les cheveux et tout ce qui pourrait réduire le flux d'air.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour aspirer des matières incandescentes telles que des cigarettes ou des cendres.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour aspirer des objets pointus (punaises, aiguilles, agrafes, pointes..)
- Tenir l'appareil à l'abri du soleil et des endroits à hautes températures.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour aspirer tout ce qui peut facilement se fixer sur le filtre de la poudre calcaire, du gesso ou de la poudre de graphite.
- Ne pas renverser l'appareil (même si de l'eau sort de la bouche de sortie d'air) pour éviter toute altération du moteur par l'eau.
- Ne laver pas le couvercle de l'aspirateur avec de l'eau. Pour écarter tout risque électrique et pour éviter d'endommager l'appareil, essuyer l'appareil avec un linge sec.
- Ne pas utiliser l'appareil sans filtre
- Soyez attentif quand vous utilisez l'appareil dans les escaliers
- Ne pas aspirer de substances inflammables ou explosives telles que de l'essence et n'utiliser pas l'appareil dans des endroits susceptibles d'en contenir
- Stocker l'appareil à l'intérieur dans un endroit frais et sec
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance

## 2. Présentation

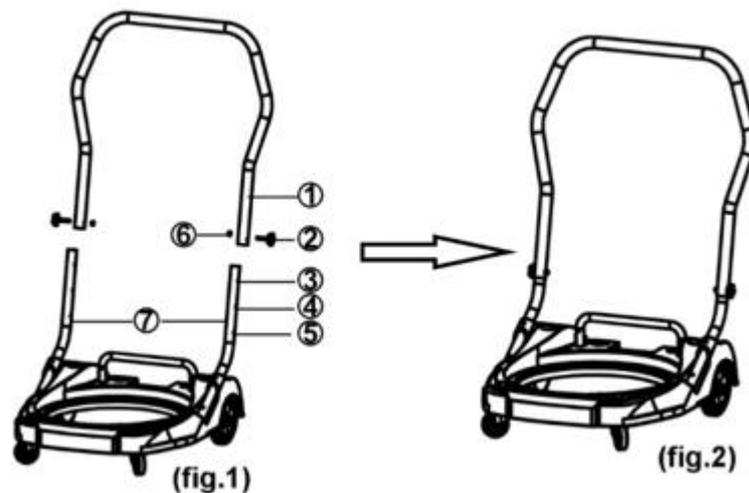
### 2.1. Caractéristiques Techniques

	Modèle 50007	Modèle 50008
Puissance	2400W	3600W
Tension	220-240V	
Fréquence	50/60Hz	
IP	IPX4	
Classe	II	
Niveau sonore	82dB	
Dépression	23kPa	
Débit d'air	50L/s	
Accessoires	- 1 brosse ronde - 1 suceur plat sol et moquette - 1 suceur plat eau - 1 suceur biseau - 1 filtre textile - 2 tubes acier chromé en S - 1 tuyau flexible 2m50	- 1 brosse ronde - 1 suceur plat sol et moquette - 1 suceur plat eau - 1 suceur biseau - 1 filtre textile - 2 tubes acier chromé en S - 1 tuyau flexible 5m

## 3. Installation

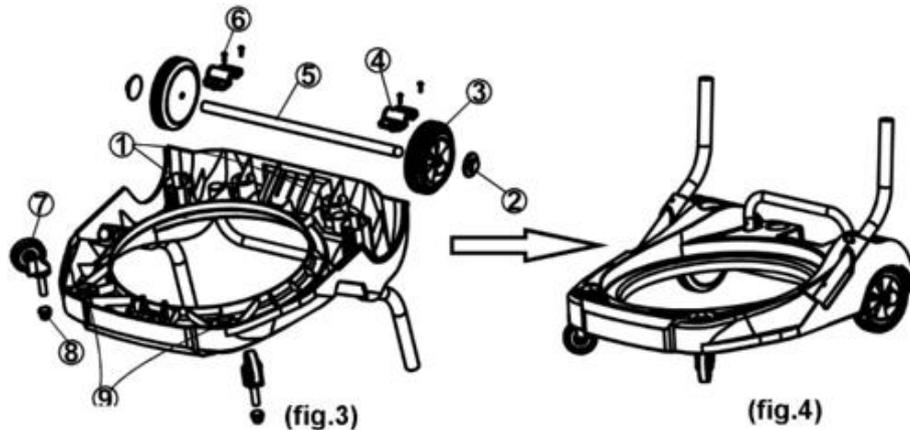
### 3.1. Montage du chariot

1. Emmancher la poignée du chariot ① dans la partie inférieure du chariot ⑦
2. Les trous de fixation ③,④,⑤ permettent d'ajuster la hauteur de la poignée ①. Ajuster à la hauteur souhaitée puis fixer l'ensemble (① et ⑦) avec deux vis ② et deux écrous ⑥.



### 3.2. Montage des roues

1. Emboîter les deux roues ③ sur l'axe ⑤ puis fixer les enjoliveurs autobloquants sur l'axe ⑤. Mettre l'ensemble aux emplacements ① puis fixer avec des vis ⑥.
2. Fixer les deux roues universelles ⑦ à leurs emplacements ⑨ à l'aide de deux écrous ⑧ (fig.3 et fig.4)

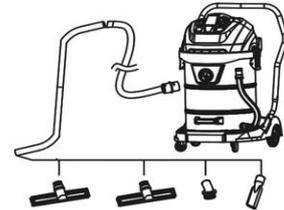


## 4. Utilisation

### 4.1. Aspiration de poussière

- 1- Insérer le tuyau d'aspiration dans la bouche d'aspiration puis tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée
- 2- Avant utilisation, vérifier la présence du filtre

3- Afin d'éviter toute mise en marche accidentelle, vérifier que tous les interrupteurs sont sur la position « 0 » avant de brancher l'aspirateur. (La référence 50007 possède deux interrupteurs activant chacun un moteur distinct et la référence 50008 possède trois interrupteurs activant chacun un moteur distinct)



4- Brancher l'appareil et mettre l'aspirateur en fonctionnement en appuyant sur les interrupteurs (position « I »). Pour utiliser l'appareil à sa puissance maximale : appuyer sur tous les interrupteurs (deux ou trois selon le modèle). Vous activerez ainsi tous les moteurs. Si un des moteurs tombe en panne, si le travail en pleine puissance n'est pas nécessaire ou par soucis d'économie d'énergie, vous pouvez également utiliser cet aspirateur avec un seul moteur en marche (ou deux pour le modèle 50008).

5- Après utilisation, arrêter l'aspirateur en appuyant sur les interrupteurs en position "0" et débranchez-le.

## 4.2. Aspiration de liquides

*L'aspirateur est doté d'un système de flotteur qui coupe l'aspiration lorsque la cuve est pleine. Il y aura un changement au niveau du bruit émis par le moteur (bruit anormal) et la puissance d'aspiration se réduira. Lorsque cela se produit, arrêter et débrancher l'aspirateur. Vider ensuite l'eau de la cuve puis rebrancher et remettre en route l'appareil.*

- 1- Insérer le tuyau d'aspiration dans la bouche d'aspiration puis tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée.
- 2- Avant l'aspiration de l'eau, enlever le filtre, vider la cuve et retirer tous les accessoires
- 3- Brancher l'appareil et appuyer sur les interrupteurs pour le mettre en route.
- 4- Après utilisation, éteindre l'appareil et le débrancher.
- 5 – Vider, nettoyer, rincer (*Cf. paragraphe 5.2 Nettoyage de la cuve*) puis sécher avec soin la cuve. Sécher ensuite tous les accessoires avec soin.

**Cette dernière étape est indispensable après l'aspiration de liquide et avant l'aspiration de substances sèches pour écarter tout risque de blocage.**

## 5. Entretien

*Attention : l'entretien (nettoyage, rinçage et séchage) de la cuve doit être réalisé de façon régulière et doit être systématique après l'aspiration de liquide et avant l'aspiration de substances sèches pour écarter tout risque de blocage.*

*Avant de nettoyer l'aspirateur, l'interrupteur doit être sur la position « 0 » et la prise de courant déconnectée de l'alimentation électrique.*

### 5.1. Nettoyage du couvercle

Ne pas immerger l'appareil dans l'eau, ni laver le couvercle avec un jet d'eau au risque de faire pénétrer de l'eau dans la partie électrique de l'appareil. Passer un chiffon humide sur le couvercle de l'aspirateur.

### 5.2. Nettoyage de la cuve

1. Ouvrir les clips de verrouillage de cuve et retirer le couvercle de l'aspirateur de sa cuve.
2. Retirer le filtre
3. Basculer la cuve pour la vider de son contenu. Si la cuve est pleine d'eau : ouvrir le robinet du tuyau de vidange pour déverser le contenu dans la cuve à l'endroit voulu.
4. Nettoyer et rincer la cuve et le bord de la cuve avant de remettre le couvercle.
5. Remettre la cuve et la fixer.
6. Remettre le couvercle de l'aspirateur.
7. Refermer les clips de verrouillage

### 5.3. Nettoyage du filtre

Nettoyer le filtre à l'aide d'un pinceau pour enlever la poussière.

Nettoyer à l'eau le filtre de l'intérieur vers l'extérieur avec soin puis le sécher à l'air libre.

*Attention ! Le séchage du filtre doit être fait à l'air libre uniquement.*

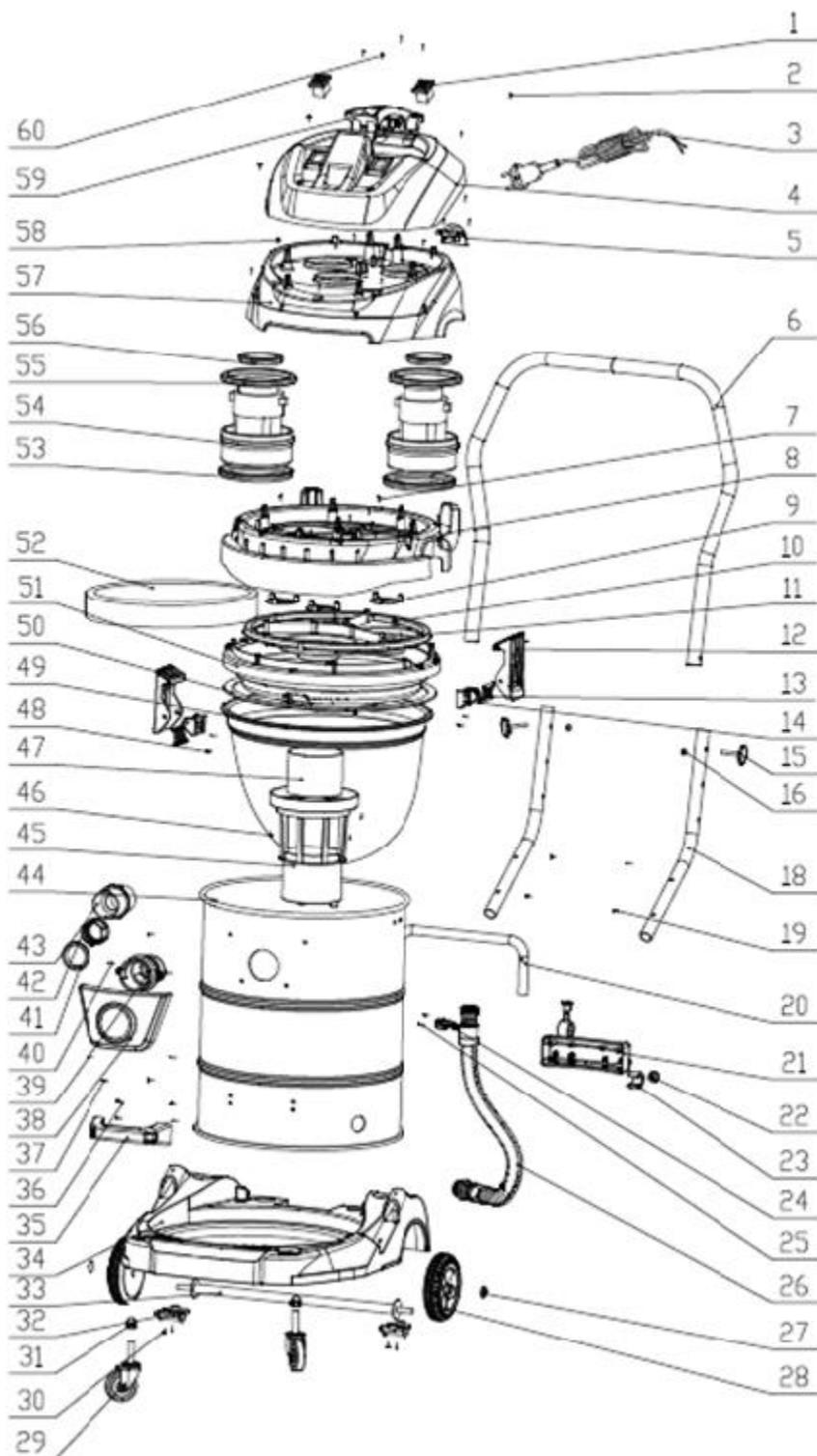


## 6. Problèmes – Solutions

Problèmes	Causes probables	Solutions
L'appareil ne démarre pas	Il n'est pas correctement branché sur le réseau	Contrôler si l'appareil est correctement branché
	Vérifier que l'interrupteur est bien sur la position « ON »	S'assurer que l'interrupteur est bien sur la position « ON »
Aspiration trop faible	Tuyaux flexibles ou tuyères bouchés	Enlever l'élément bloquant
	Filtre colmaté	Nettoyer ou remplacer le filtre
Bruit anormal	Vérifier si les filtres sont bloqués	Nettoyer le filtre
	Vérifier si le tuyau, tube ou les accessoires sont bouchés	Enlever l'élément bloquant

## 7. Vue Éclatée – Liste des pièces

### - 50007



N°	Désignation
1	Interrupteur
2	Vis
3	Câble
4	Couvercle supérieur
5	Bride de câble
6	Poignée supérieure
7	Vis
8	Couvercle moteur
9	Valve
10	Vis
11	Support
12	Clips de verrouillage
13	Fixation de clips
14	Support clips
15	Vis
16	Ecrou
17	Filtre HEPA (non fourni)
18	Poignée inférieure
19	Rivet
20	Arceau système de basculement
21	Support système de basculement
22	Verrou blocage cuve
23	Elément du système de basculement
24	Circlip
25	Vis
26	Tuyau de vidange
27	Clips de roue
28	Roue
29	Roue pivotante
30	Vis

31	Ecrou
32	Fixation axe de roue
33	Axe de roue
34	Socle
35	Poignée
36	Vis
37	Vis
38	Support bouche d'aspiration
39	Connecteur de cuve
40	Vis
41	Collier
42	Joint
43	Partie d'aspiration
44	Cuve
45	Support de flotteur
46	Vis
47	Flotteur
48	Rivet
49	Filtre
50	Joint d'étanchéité
51	Couvercle de cuve
52	Filtre mousse
53	Filtre mousse
54	Joint d'étanchéité
55	Moteur
56	Joint d'étanchéité moteur
57	Rondelle
58	Couvercle du milieu
59	Vis
60	Poignée
61	Vis



N°	Désignation
1	Interrupteur
2	Vis
3	Câble
4	Couvercle supérieur
5	Bride de câble
6	Poignée supérieure
7	Vis
8	Couvercle moteur
9	Valve
10	Vis
11	Support moteur
12	Clips de verrouillage
13	Fixation de clips
14	Support clips
15	Vis
16	Ecrou
17	Filtre HEPA (non fourni)
18	Poignée inférieure
19	Rivet
20	Arceau système de basculement
21	Support système de basculement
22	Verrou blocage cuve
23	Elément du système de basculement
24	Circlip
25	Vis
26	Tuyau de vidange
27	Clips de roue
28	Roue
29	Roue pivotante
30	Vis
31	Ecrou

32	Fixation axe de roue
33	Axe de roue
34	Socle
35	Poignée
36	Vis
37	Vis
38	Support bouche d'aspiration
39	Connecteur de cuve
40	Vis
41	Collier
42	Joint vissé
43	Partie d'aspiration
44	Cuve
45	Support de flotteur
46	Vis
47	Flotteur
48	Rivet
49	Filtre
50	Joint d'étanchéité
51	Couvercle de cuve
52	Filtre mousse
53	Filtre mousse
54	Joint d'étanchéité
55	Moteur
56	Joint d'étanchéité moteur
57	Rondelle
58	Couvercle du milieu
59	Vis
60	Poignée
61	Vis

## 8. Garantie et Conformité du produit

### La garantie ne peut être accordée suite à :

Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux.

Le délai de garantie s'élève à 5 ans et commence à la date de l'achat de l'appareil. Les demandes de garanties doivent être présentées avant écoulement du délai de garantie. Toute reconnaissance de demande de garantie après écoulement du délai de garantie est exclue. La réparation ou l'échange de l'appareil n'entraîne nullement une prolongation de la durée de garantie. Elle ne fait pas non plus commencer un nouveau délai de garantie, en raison de cette prestation, pour l'appareil ou pour toute autre pièce de rechange intégrée. Ceci est également valable lorsqu'un service après-vente sur place a été consulté.

### Protection de l'environnement :



Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.



Cet appareil est conforme aux dispositions des directives Basse Tension 2014/35/EU, Compatibilité Electromagnétique 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU.

*SCHNEIDER est une marque de Schneider Consumer Group ou de ses affiliées utilisée sous licence par SODISE*